

Referat fra programstyremøte for russiskfaget 05.05.2021 på Zoom

Til stede: Ingunn Lunde, Brita Lotsberg Bryn, Johanne Kalsaas, Margje Post, Irina Anisimova, Kåre Johan Mjør, Benedikte Fjellanger Vardøy, Stehn A. Mortensen, Tirill Absalonsen (studentrepresentant), Gita Pattanaik Rongevær (sekretær).

Saksliste:

1) Godkjenning av innkalling og saksliste: Ok

2) Orienteringssaker:

- Undervisningsassistenter V 2021 og H 2021:
 - RUS120: Frida Vidarr Njålsson og Arild Nilsen Aasmoe jobber med eksamensforberedelser/kollokvier nå i vår 2021.
 - Arild Nilsen Aasmoe og Tiril Solheim Absalonsen skal holde sommerkurs rettet mot RUS130 og RUS131 i uke 32, med intensiv grammatikk-repetisjon og et kulturelt program.
 - RUS130/131: Meaghan Hage og Gunhild Hofstad skal jobbe med kollokvier H 2021 (tekstlesning)
 - RUS100: Oksana Fominicheva skal jobbe med uttaletrening to uker i H 2021.
- Generelt om undervisningen i høst:
 - Håper på at Ksenija kan komme tidlig ved semesterstart. Alt det praktiske er på plass for henne allerede.
 - Høstens timeplan er klar for revisjon, men det er vanskelig med romkapasitet siden de fleste har bestilt campusundervisning. Noe undervisning må kanskje gjøres digital. Det anbefales å bruke videotårn dersom hybride løsninger blir nødvendige i perioder. Timeplanendringsønsker er oversendt administrasjonen og Gita jobber videre med dette.
- Åpne forelesninger kan flyttes til ettermiddager (uke 36,42,45) siden det skal foregå digitalt. Vi prøver å koordinere mentoraktivitetene med åpne forelesninger, slik at arrangementer blir spredt utover i høstsemesteret.
- Påminning: Alle må skrive sensorveiledninger. De bør inneholde litt mer detaljert info enn det som har vært praksis tidligere.
- 3 års programevaluering med studentevaluering: Følgende emner må ha studentevaluering i våren 2021,
 - RUS240 (MP)
 - RUS251 (KJM)
 - RUS303 (IL/KJM)
 - RUS306 (IA)
 - RUS307 (IL)
- Presentasjon av nytt dekanat 4/5

3) Vedtakssaker:

- Tilpasninger i undervisning/arbeidskrav H 2021:

RUS100, 130, 131: standardformulering om oppmøteplikt:

«Pga. koronasituasjonen vil kravet om oppmøte til undervisninga ikkje bli handheva hausten 2021. Vi oppmodar likevel studentane til å følgje undervisninga i størst mogleg grad».

RUS130/131: Tilpasninger mht uker og Petrozavodsk:

«Pga. koronasituasjonen og koordinering med (digitalt) RUSPZ132 vil undervisninga hausten 2021 gå i 9 veker frå veke 36. Digitale innleveringar og munnlegundervisning vert tilpassa dette opplegget.»

- Tilpasninger i vurdering H 2021 (plan B for innmeldt saleksamen (plan A))
RUS100, 130, 301: skriftlig eksamen hjemme
RUS100: muntlig prøve (kan bli digital)
RUS130: muntlig prøve (digital), vektning: muntlig: 60%, skriftlig 40%

4) Diskusjonssak

1) Studieplanendring (emner) på MA med tanke på internasjonale studenter:

Dette krever noen tilpasninger i emnebeskrivelsene (særlig hva gjelder språk i essay og oversettelse) og til dels undervisningsopplegg. Vi ble enige om å jobbe mot å åpne MA-programmet for internasjonale studenter på sikt. De enkelte emneansvarlige ser på sine emner og ser hva som trengs av tilpasninger. Vi kommer tilbake til dette på programstyremøtet i høst.

2) Publiseringsstrategi (idemyldring). Ingunn fremmet et initiativ om å øke publiseringen på russiskfaget gjennom ulike tiltak, for eksempel en større delingskultur (kollegalesning av utkast og planer), work-in-progress-seminar, uformell lunsj med gjensidig oppdatering om planer eller artikkelskriving. Flere forslag som kom opp, var flerforfatterskap. Vi ser på mulighetene for å ha en felles lunsj før sommeren der vi kan snakke mer om dette og et work-in-progress-seminar i høst.

PS. Etter møtet kom følgende tilbud på IFs mailingliste, som sikkert er nyttig for å imøtegå en del av de praktiske hindringene for publisering (administrasjon av egen tidsbruk): <https://www.uib.no/en/hr/144808/self-management>

Gita Rongevær, 05.05.2021

For vedlegg ta kontakt med studieveileder@if.uib.no.